082.1
Ka452
0(th)
15

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)

ガラス使用

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以
巡遊萬國采覽異言車軌之所交人
迹之所蹈靡系畢載以爲奏籍周秦
之季其業隳廢莫有存者暨乎楊生
沈淡其志歷載構綴乃就斯文是以

54432

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

三五之篇著而獨鑒之功顯故可系出戶庭而坐照四表系勞疇咨而物來能名考九服之逸言摽六代之絕語類離詞之指韻剛乖途而同致辨章風謠而區分曲通萬殊而系雜眞洽見之奇書系列之碩記也余少玩雅訓旁味方言復爲之解觸事廣之演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾晉郭璞撰

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

漢 成都揚雄紀 南豐趙秉文校

黨曉哲知也楚謂之黨 黨朗也解窈貌 或曰曉齊宋之間謂之哲

虔儇慧也 謂慧了音翾 秦謂之謾 言謾訑和反謾亡山反 晉謂之謥 音悝或莫佳反 宋楚之間謂之倢 言便倢也楚或謂之諧 他和反亦今通語 自關而東趙魏之間謂之黠 或謂之鬼 言鬼黠也

娥嬴 音嬴 好也秦曰娥 言娥也宋魏之間謂之嬴 言嬴嬴也 秦晉之間凡好而輕者謂之娥 自關而東河濟之間謂

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

之媌（今關西人呼好爲媌）或謂之婠（言婠潔也）趙魏燕代之間曰姝（音株亦四方通語）或曰娃（言娃容也音蛙）自關而西秦晉之故都曰妍（秦舊都今扶風雍五也晉舊都今大原晉陽縣也其俗通呼好爲妍五千反）好其通語也

烈枒餘也（謂烈餘也枒五割反）陳鄭之間曰枒晉衛之間曰烈秦晉之間曰娕（音諡傳曰或曰烈曼娕是屏）或曰烈

台胎陶鞠養也（台猶順也音怡）晉衛燕魏曰台陳楚韓鄭之間曰鞠秦或曰陶汝潁梁宋之間曰胎或曰艾（爾雅云艾養也）

憮亡輔反憐音淹憐牟愛也（憐牟鄭曰憮晉衛曰憐）憮憐（憮憐多意氣也）汝潁之間曰憐宋魯之間曰牟或曰憐憐通語也

悋憮矜怜憐哀也（悋亦憐耳音陵）齊魯之間曰矜陳楚之間曰怜自楚之北郊曰憮秦晉之間曰悋自楚之北郊曰憮秦晉之間或曰矜或曰悼

咺香遠反（虛几的音的）唏（音灼）恫痛也凡哀泣而不止曰咺哀而不泣曰唏於方則楚言哀曰唏燕之外鄙（鄙邊邑）朝鮮洌水之間（朝鮮今樂浪郡是也洌水在遼東音烈）少兒泣而不止曰咺（咺少兒猶言小兒）白關而西秦晉之間凡大人小兒泣

而不止謂之嗟 嗟音亞 尚哭極音絕亦謂之嗟平原謂啼
極無聲謂之唏 唏音亮今關西語亦然 楚謂之噭 噭吼叫逃而
作呑音求 齊宋之間謂之咍 音該或謂之慼 奴歷切
悼慼悴愁傷也 詩曰不慼遺一老亦恨也 自關而東汝
潁陳楚之間通語也 汝謂之慼 秦謂之悼 宋謂之悴
楚潁之間謂之慼
憤濟瞎慼溼恒憂也 瞎者憂而不動也 作念反 宋衛或謂之憤或
曰瞎 陳楚或曰溼 或曰濟 自關而西秦晉之間或曰
慼或曰溼 自關而西秦晉之間凡志而不得欲而不
獲高而有墜得而中亡謂之溼 溼者失音潛阻
之慼 之名通一作沮 或謂
鬱悠懷慼惟慮願念詩慎思也 晉宋衛魯之間謂之
鬱悠 鬱悠猶鬱陶也 惟凡思也 慮謀思也 願欲思也 念常思
也 東齊海岱之間曰靖 岱太山 秦晉或曰慎 凡思之貌
亦曰慎 謂感思者之容 或曰慼
敦豐厖 鴟鳩 奔 音海狐般 般桓賈 嘏 音戎 京奘 在朗反 將
大也 凡物之大貌 曰豐厖深之大也 東齊海岱之間
曰奔 或曰憮 憮

間凡物壯大謂之嘏或曰夏秦晉之間凡人之大謂之奘或謂之壯燕之北鄙齊楚之郊或曰京或曰將皆古今語也（語聲轉耳）初別國不相往來之言也今或同而舊書雅記故俗語不失其方（皆本其言之所出也雅小雅也）而後人不知故爲之作釋也（釋詁言之屬）

假（音格）嘏（古雅字）懷攗詹戾艐（艐宋語不專在楚也）至也邠唐冀兗之間曰假或曰徦（邠今在始平漆縣唐今在太原晉陽縣）齊楚之會郊（兩境之間）或曰懷攗詹戾楚語也（詩曰先祖于攗六日不詹魯侯戾止之謂也此亦方國之語）艐宋語也皆古雅之剔語也（雅謂風雅）今則或同

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出爲嫁也逝秦晉語也徂齊語也適宋魯語也燕代之間曰謥台（蠻怡二音）齊楚之會閒（呼隔反）懼也宋衛之間凡怒而噎（噎謂憂也噫央媚反）謂之脅閒（脅閒猶閱穀也）南楚江湘之間謂之嘽咺（湘水名今在零陵咺音香遠反）虔劉慘揪殺也（今關西人呼打爲揪音廩或洛感反）秦晉宋衛之間謂殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之北郊翟縣之郊謂賊爲虔（今上黨潞縣即古翟國）晉魏河內之北謂揪之間謂之欺（言欺揪難脈也）曰殘楚謂之貪南楚江湘之間

亟憐憮憐愛也東齊海岱之間曰亟（許欺也）自關而西秦晉之間凡相敬愛謂之亟趣陳楚江淮之間曰憐宋衛陶之間曰憮或曰憐（都唐晉處）

眉黎耋鮐老也東齊曰眉（言秀眉也）燕代之北鄙曰黎（言面色如凍黎）宋衛充豫之內曰耋（八十爲耋音經）秦晉之郊陳兗之會曰耆鮐（言背皮如鮐魚耆音垢）

修敬融繹壽延長也陳楚之間曰修海岱大野之間曰融自關而西秦晉之間曰壽（大野今高平鉅野）宋衛荆吳之間曰敬

梁益之間凡物長謂之壽周官之法度廣爲壽（度謂綱紀）

楄幅廣爲充（爾雅曰鎛廣充幅）延永長也凡施於年者謂之延施於衆長謂之永（各隨事爲義）

允詡（音詡）恂（音荀）展諒（音亮）穆信也齊魯之間曰允燕代東齊曰詡宋衛汝潁之間曰恂荆吳淮汭之間曰展（汭水名）

齊曰詡宋衛汝潁之間曰恂荆吳淮汭之間曰展

叩（音苟）西甌（西甌駱越別種也）毒屋黃石野之間曰穆（音喔共餘皆未詳）

宋之郊楚魏之際曰鞮（音橋）自關而西秦晉之間凡人所（所在）衆信曰諒周南召南衛之語也

頑沈巨濯訐敦夏于大也（訐亦作抾音義同耳音于反）齊宋之間曰巨曰頑凡物盛多謂之寇（今江東有小鳥其多無數俗謂之寇也）齊

語而過謂之過（于果反）或曰僉東齊謂之劒或謂之弩
弩猶怒也陳鄭之間曰敦（荆吳揚甌之郊曰濯中齊
西楚之間曰訐（西楚謂今汝南彭城自關而西秦晉之間凡物
之北大者而愛偉之謂之夏周鄭之間謂之嘏（音賈郴
齊語也（洛舍反）于通詞也
牴觸（牴音抵）敔（音致）會也雍梁之間曰牴秦晉亦曰牴凡會
物謂之敔
摩莠喊也（孝亦華別名音誇）齊楚之間或謂之華或謂之莠
壙地大也青幽之間凡土而高且大者謂之墳（即大陵也）

張小使大謂之廓陳楚之間謂之模（音莫）
嬛蟬（火全反）繭（音典）撚（諾典反）未繅也楚曰嬛蟬由也（別異義）
楚曰蟬或曰未及也
踏（古覆宇他匣反）蹈（逍遥）跳（音佛）跳也楚曰蹶（勃厲反亦中州語）陳鄭之
間曰蹈楚曰蹻自關而西秦晉之間曰跳或曰踏
躡（音質）跂（音企）挌（格亦訓來）蹐（濟渡）蹑（踊躍）登也自關而西秦晉
之間曰躡東齊海岱之間謂之蹐魯衛曰郅梁益之
間曰挌或曰跂
逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或曰逢

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

掙常含反攓音簪攓取也南楚曰攓陳宋之間
曰撏衛魯揚徐荊衡之郊曰掃衡山南岳名今在長沙自關而
西秦晉之間凡取物而逆謂之簒音餟楚部或謂之挺
簒音非作音昨食也陳楚之內相謁而食麥館謂之飧館
也音飧楚曰作凡陳楚之郊南楚之外相謁而飧音飧為
論詰也或曰作或曰餔音秦晉之際河陰之間曰饁音
反館五恨反今馮翊郃陽河東龍門是其處也此秦語也今關西人呼食
欲飽為饁餵

劒薄勉也相勑勉也居遼反秦晉曰劒或曰薄故其鄙語曰
薄怒猶勉努也如今人言南楚之外曰薄努自關而
東周鄭之間曰勖劒沈湎亦勖動亦勉也

方言卷二

鈌錯眇反 嫽洛天反 好也青徐海岱之間曰鈌或謂之嫽今通呼小妓潔喜好者爲嫽鈌好凡通語也

秦晉之間凡大貌謂之幪茸紅蒙反 厖鴻鵬豐也自關而西或謂之厖豐其通語也趙魏之郊燕之北鄙凡大人謂之豐人燕記曰豐人杼首杼首長首也楚謂之仔音序 燕謂之杼燕趙之間言闾大謂之豐謂度閭物也

娃烏佳反 嫭諾過反 宽途了反 豔美也吳楚衡淮之間曰娃南楚之外曰嫭言嫮嫭也宋衛鄭之間曰艷陳楚周南

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

之間凡美色或謂之好或謂之窕故吳有館娃之宮榛娥之臺皆戰國時諸侯所立也榛音七秦晉之間美貌謂之娥言娥也美狀爲窕言閒都也美色爲豔言光豔也美心爲窈言幽靜也

夾儲容也自關而西凡美容謂之奕或謂之儲奕儲皆輕麗之貌儲音葉宋衛曰儲陳楚洮頗之間曰頗音綿下作嬿字同耳或曰嬿嬿舒灼反淮之間曰頗或曰賭好目謂之順言流澤也黰黑也瞳之子謂之曛言曛曛也宋衛韓鄭之間曰鑠言光明也燕代朝鮮

洌水之間曰叮謂堆諦眼也或謂之揚詩曰美目揚兮是也訓役言曰耳

魏羌雄反笙孳音遵摻素摻反細也自關而西秦晉之間凡細而有容謂之魏魏小貌或曰徙言徙倚也皮皆反凡細貌謂之笙斂物而細謂之孳或曰摻

儳言瘵也渾胖胖肥滿貌充牡反胖普半反也胖胖大也胖音龐大人言盛及其所愛曰諱其肥腯謂之膿肥膿多肉也盛也自關而西秦晉之間語也陳宋之間曰儦儦行貌江淮之間曰泡泡肥洪皃貌秦晉或曰膿梁益之間凡

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

私策纖莎音碎古稚鋭碎字杪莫召反小也自關而西秦晉之
郊梁益之間凡物小者謂之私小或曰纖繪而小之細
者謂之纖東齊言布帛之細者曰綾音凌秦晉曰麻麻細
好也凡草生而初達謂之莎鋒萌始出穉年小也木細枝謂
之杪言杪梢也江淮陳楚之內謂之篾音蔑燕之北鄙朝鮮洌水之間謂之策故傳
曰慈母之怒子也雖折篾笞之其惠存焉言教在其中也
雍於牲反殗葉音徹也宋衛之間曰雍自關而西秦晉之
間凡病而不甚曰雍殗病半卧半起也

臺敵延一作迆也東齊海岱之間曰臺自關而西秦晉
之間物大同者謂之臺敵
抱媳追萬反一作媳耦也耦亦迆牙見音赴荊吳江湖之間曰抱
媳宋潁之間或曰媳
倚五寄反踦郷奇反奇也奇偶自關而西秦晉之間凡全物
而體不具謂之倚梁楚之間謂之踦雍梁之西郊凡
單支體不具者謂之踦
連勅畧反猶音鑠透式六反驚也自關而西秦晉之間凡蹇
者或謂之逴行畧逴也體而偏長短亦謂之逴宋衛南楚

凡相驚曰獨或曰透（皆驚貌也）儀俗來也陳頴之間曰儀自關而東周鄭之郊齊魯之間或謂俗曰倖

翻（音敖）曰敖（音汝）黏也齊魯青徐自關而東或曰翻（言黏也）或曰敖

餬（音胡）託庇（庇蔭）寓艘（音孕）寄也齊衛宋魯陳晉汝潁荆州江淮之間曰庇或曰寓寄食爲餬（傳曰餬子口於四方是也）凡寄爲託寄物爲艘

逞苦了快也自山而東或曰逞楚曰苦（苦而爲快者猶以臭爲香治爲亂但爲存此訓義之反覆用之是也）秦曰了（今江東人呼了爲憭相緣反）

拇悵赧愧也晉曰拇或曰悵秦晉之間凡愧而見上謂之赧（小雅曰面赤愧曰赧）梁宋曰悵（敕懺亦慙貌也音匿）

叨（託高反）惏（洛含反）殘也陳楚曰惏

憑（憑怒也）楚曰憑（憑恚盛貌楚詞曰康回憑怒）小怒曰齗（言齗齗也）

陳謂之苛（相苛責也）

懰（懰慄小痛也音策）自關而西秦晉之間或曰懰

撟（矯）挑（此妙擇積聚者也矯驕兩音）自關而西秦晉之間凡取物之上謂之撟挑

擱呼旱反 梗魚鯁 爽猛也 晉魏之間曰擱傳曰擱然登堋 韓趙之間曰梗 齊晉曰爽

矚音聯 睇音梯 睎音豁 眄也 陳楚之間南楚之外曰睇東齊青徐之間曰矚或曰睎或曰睇自關而西秦晉之間曰眄

憶消息 喙口啄許喙反 息也 扃鄭宋沛之間曰憶自關而西秦晉之間或曰喙或曰憶東齊曰啄

餟旁歷反 擬音規 裁也 梁益之間裁木爲器曰餟裂帛爲衣曰擬餟又斷也 皆折破之名也 晉趙之間謂之餟餟

鐫子旋反 謂鑿鐫也 晉趙謂之鐫

鑿音昔 鑿啓堅也 自關而西秦晉之間曰鑿吳揚江淮之間曰鑿

揄音敷 鋪音蠶 幠音拂 縷葉輸音臾 毳也 音脆皆謂物之行敝也 荊揚江湖之間曰揄鋪楚曰幠幠陳宋鄭衛之間謂之幠縷燕之北郊朝鮮洌水之間曰葉輸今名短度絹爲葉輸也

子蓋餘也 謂遺餘昨吝反 周鄭之間曰蓋或曰子青徐楚之間曰子自關而西秦晉之間炊薪不盡曰蓋子後也

遵俊也 廣異語耳

翑音滔幢徒江反翳也傑者所以自蔽翳也楚曰翑翳秦晉之間曰楼於道曰略略强幢

楼略求也秦晉之間曰楼就室曰楼於道曰略略强取也攘古猥寧撫猶盜取也此通語也

莊矜奄遽也謂遽矜也北方通然吳揚曰莊今北莫光反陳頴之間曰奄秦晉或曰矜或曰遽

速逞搖扇疾也東齊海岱之間曰速燕之外郊朝鮮洌水之間曰搖扇楚曰逞

予賴儺也南楚之外曰賴賴亦惡名秦晉曰儺

恒慨蔘索舍反綏羞繹音奕紛毋言無既廣又大也荆揚之間凡言廣大者謂之恒慨東甌之間謂之蔘綏亦東甌永寧是也或謂之羞繹紛毋

剿雀潦反又蹻厥音狡獪古狡字也秦晉之間曰獪楚謂之蹻厥子了反

剿或曰蹻言語蹻厥也楚鄭曰蔫音指撝亦或今建平郡人呼聲之轉也或曰姡言黠姡也

狡爲姡胡刮反

方言卷三終

陳楚之間見人醜乱而雙產謂之釐孳音茲秦晉之間
謂之健子音犍自關而東趙魏之間謂之孺子言狂
謂之嫁子言往適人

東齊之間聲謂之倩言可借倩也今俗呼女壻為
燕齊之間養馬者謂之娠今俗音振

娠妊婦人紿娠使者亦名娠

楚東海之間亭父謂之亭公亭卒謂之督父主膳
夫督音

四系或謂之褚言衣赤也褚音赭
云

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

臧甬音勇傭獲奴婢賤稱也荆淮海岱雜齊之間（俗不純爲）雜罵奴曰臧罵婢曰獲齊之北鄙燕之北郊凡民男而聾婢謂之臧女而婦奴謂之獲亡奴謂之臧亡婢謂之獲皆異方罵奴婢之醜稱也自關而東陳魏宋楚之間保庸謂之甬（保言可保信也）秦晉之間罵奴婢曰侮（古爲人所輕）

鴳音訛花譌言訛轉也五瓜反皆化聲之轉也秦晉始化之時謂之涅涅音壯曰湮或曰譌雞化卵而未孚音壯曰湮或曰譌雞化卵而未孚音壯始化之時謂之涅

斟協汁也（謂和協汁也或曰潘汁肩未能詳北燕朝鮮洌水之間曰斟

自關而東曰協關西曰汁

蘇芥草也（漢書：曰樵蘇而亦蘇猶薪芻語轉也）南楚江湘之間謂之荄

關而西或曰草或曰芥（或言菜也）南楚江湘之間謂之荄

斨蘇亦荏也（荏屬也爾雅曰蘇桂荏也）關之東西或謂之蘇或謂之荏周鄭之間謂之公賛音翡翠今江東呼荏爲荏善音魚沅湘之南或謂之善（今長沙人呼野蘇爲營音車轄沅水名在武陵）其小者謂之蘧

蒜草也亦蘇之種類因名云

蓁音甚蜂今江東人呼蜜蜂爲蓁字作菶也蕪蘜蕪菁也陳楚之郊謂之蔓賁

齊之郊謂之蕪關之東西謂之蘜蕪菁趙魏之郊謂之

大芥其小者謂之辛芥或謂之幽芥其紫華者謂之
蘆菔今江東名爲温菘實謂之葖音洛蒼六合兩反
如小豆羅匐二音東魯謂之葖夾音俠雞頭也北燕謂之蔓今江東亦青徐淮泗之
間謂之芡南楚江湘之間謂之鴈頭或謂之鳥頭狀似烏頭故傳以名之
凡草木刺人北燕朝鮮之間謂之策爾雅曰策刺也或謂之
壯今江淮南人亦呼壯壯傷也山海經謂刺爲傷也自關而東或謂之梗今云梗
或謂之劌劌者傷割人名音鱖魚也自關而西謂之刺江湘之間
謂之棘東楚詞曰曾枝剡棘亦通語耳音已方反
凡飲藥傳藥而毒南楚之外謂之痢乘痢北燕朝鮮之
間謂之癆癆痢皆辛聲也音聊東齊海岱之間謂之毒痢痛也
眩眩亦今通語耳自關而西謂之眩或謂之眠或謂之
逞曉恔苦快也快卽狡狡戲亦快事也自關而東或曰曉或曰
逞江淮陳楚之間曰逞宋鄭周洛韓魏之間曰苦東
齊海岱之間曰恔自關而西曰恔
膠譎詐也涼州西南之間曰膠自關而東西或曰譎
或曰膠汝南人呼欺爲譴詐譎詐通詐也
振擡拂戕扲也今呼扲草心爲振烏拔反自關而西或曰拔或曰

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

擢自關而東江淮南楚之間或曰戎東齊海岱之間曰揱
曰揱
慰廛度尻也周官云夫一廛宅也音纏約
齊海岱之間或曰度或曰庽或曰廛或曰踐
萃雜集也東齊曰聖
迫遝及也東齊曰迫音窄
芟杜根也今俗名芟根為芟音陰東齊曰杜詩曰徹彼桑土是也或曰芟音儉
班徹列也北燕曰班東齊曰徹

瘼音莫瘽病也謂勞復也東齊海岱之間曰瘼秦晉之間曰瘽或曰瘼
甚音閻
甚或潸
掩醜揱惡絫作憒反同也江淮南楚之間曰掩秦衛之間曰揱東齊曰醜
間曰絫或曰揱東齊曰醜
裕猷道也東齊曰裕或曰猷
虔散殺也東齊曰散青徐淮楚之間曰虔或曰散或曰殺
澗注烏蛙反洿也皆洿池也自關而東或曰注或曰汜東齊海岱之間或曰澗或曰漹或曰澗荊州呼潢也
庸忽比比次侹挺直更佚蹉跌代也齊曰佚江淮陳楚之間

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

曰健餘四方之通語也今俗亦名更代作為訟作也

垠民也民之總名亦萌

桃佻也謂怨佻也音舊

寓寄也

露敗也

別治也

楨法也救傾之法

謫怒也相責怒也音隨

間非也

格正也

殿鄭也偶物為鄭故立鄭也

軫戾也相了戾也江東音善

屑潔也謂潔清也音薛

譖罪也謂罪惡也直順反

俚聊也謂苟且也音史

梱就也梱梱成就負格本反

莒國也謂蕭國也音立

庵隱也謂隱匿也音搜索也

鈍取也（謂挑取物言泰）

掁隨也（掁柱令相隨也）

儓（音薶）㒳（音奭）晨大之醜稱也南楚凡罵庸賤謂之田儓（侏儓駑鈍貝或曰僕臣儓亦至賤之號也）或謂之㒳（㒳爲奴字作㒳音同）或謂之辟（辟僻便黠貝也音擘）辟南人醜稱也（倸猶保倸也今隴右人名嬾爲倸相褒反）庸謂之倸（倸轉語也）

褸裂須撏挍斯敗也南楚凡人貧衣破醜弊謂之須撏（須撏猶或謂之褸裂（裂貝音縷）或謂之襤褸故左傳曰華路襤褸以啓山林（華路車名謂此也）或謂之挍斯（挍猶

挍斯猶挍變也）器物弊亦謂之挍斯

撏撦打擸（音挺）擸漸盡也南楚凡物盡生者曰撏生（今種物皆土云撏地生也）物空盡者曰擸賜也（亦中國之通語也）連此撏漸皆盡也擸空也語之轉也

撏翁葉聚也（撏屬葉相着貝）楚謂之柯（柯言雖少損無所益也）

撏益也（音料酌益之）南楚凡相益而又少謂之不料凡病少愈而加劇亦謂之不料或謂之柯料或謂之差問知愈也南楚病愈者謂之差或謂之間言有間隙或

謂之知知通語也或謂之慧或謂之憭慧憭皆
之瘵或謂之蹝蹝亦除也音
涕一圭反 或謂之除

方言卷三終

方言卷四

禪衣江淮南楚之間謂之襟楚辭曰遺余襟
今澧浦音簡襟關之東
西謂之禪衣有裏者 前施褭囊也房報反趙魏之間謂之袷衣
無裏者謂之襌衣 音
逞古謂之深衣 制見禮記

襜褕江淮南楚謂之橦褕 裳凶反自關而西謂之襜褕
其短者謂之短褕 音
豎以布而無緣敝而紩之謂之褴褸 褴名襤
故名之也丁覽反自關而西或謂
褸力主反
汗襦廣雅作褕江淮南楚之間謂之襜褕音
饒自關而西或謂

之祫禪祫音止禪丁牢反亦呼爲掩汀也自關而東謂之禪襦今或呼衫爲褌襦宋楚之間謂之襜襦或謂之褌襦陳魏之間謂之帔音披自關而東或謂之襬音僻今關西語然也

蔽郯江淮之間謂之褘音葬或謂之袚音沸魏宋南楚之間謂之蔽郯齊魯之郊謂之曲領或謂之袸音詹襦字亦作褕又西南屬漢謂之曲領或謂之袸襦無右也

襦獿陳楚江淮之間謂之裕借勇反

袴齊魯之間謂之襫傳曰徼與襦音竊或謂之襱今俗呼袴腰爲襱音

關西爲之袴

褕謂之袖襦襬有袖者因名云

袷謂之複即衣領也

袷謂之複即複二音

裙謂之裾衣後裾也或作裙廣雅云衣裕

褸謂之衽衣襟也或曰裳際也

褸謂之繈繈婁綴結也

褠謂之襜褠衣亦謂襜褸

無緣之衣謂之襤

無袂之衣謂之褠袂衣袖也音藝褠音慢惰

無祠之褕謂之襌褕無跱者即今
襌也祠亦襜也今俗語有異耳
祠謂之褘于若丁伎兩反未詳其義
衿謂之交衣領也
褗謂之褸力朱反
襜謂之被衣披下也
佩衿謂之裎所以係玉佩帶也音禁
褸謂之袧即衣祖也
襮褋謂之襌衣作憒反
偏襜謂之襜褕即衫也

衿繪謂之褾今又呼鴈湯衣也灼纏兩音
袒飾謂之直衿婦人初嫁所著衣直衿也音但
褻明謂之袍廣雅云褻明長襦也
纏衿謂之帬俗人呼接下江東通言下裳
懸褗謂之緣衣縫緣也音掩
絮襦謂之蔽膝廣興名也
袧謂之袖衣褾音裯江東呼袂音妹
扇裱謂之被巾婦人領巾也方廟反
繞綃謂之鴈褗衣杼也綃音循

厲謂之帶小而雅曰帶之垂者爲厲

褵褷謂之幓卽帊幗也頰覓兩音幓亡曰反緊格音三楚謂無緣之衣曰褵紩衣謂之裋

關而西秦晉之間無緣之衣謂之裋

複襦江湘之間謂之褶竪音豎或謂之襜

大袴謂之倒頓今雹袴也小袴謂之襜褕今簏袴也褕卽袂字了兩音楚通語也

幅巾也巾主覆者故名幅也大巾謂之帛音慕今在河南陽城縣貊音莫亦謂之幅江東通呼巾帛耳

絡頭陌頭也音貊紕繢髦帶羌位反髮帶音來幘亦干幝法反幓頭也自關而西秦晉之郊曰絡頭南楚江湘之間曰幓頭自河以北趙魏之間曰幓頭或謂之幘其遍者謂之髦帶今之偏疊幓頭也或謂之髮帶髮亦絲也覆結謂之幘巾或謂之承露或謂之覆髮今結罷是也皆趙魏之間通語也

屏屨麤履也徐兗之郊謂之屏音薪自關而西謂之屨中有木者謂之複舄自關而東複履其庳者謂之鞮下音婉禪者謂之鞮今革鞮也絲作之者謂之不借麤者謂之屨東北朝鮮洌水之間謂之鞮暗約南楚江沔之間總謂之麤河水今在襄陽西南梁益之間或謂之屨他回反宇或作屨音同或謂之扉音薪或謂之履其通語也徐土邳圻之間今邳也圻下音祁大麤謂之鞮角今漆有齒者

綀音棄兩棄絞也謂履中絞也音佼

之棄絞通語也

繚謂之縝謂繞縷也音振

方言卷四終

鍑釜屬也音富北燕朝鮮洌水之間或謂之鉼鐎音焦或謂之銚錡或曰三脚或謂之釜也音枝或謂之鬲音歷

餅音江淮陳楚之間謂之鍑鍑亦釜之總名音岑梁用呼鍑或謂之甑

湯之間謂之鬲鬻

釜自關而西或謂之釜或謂之鬲自關而東謂之鬳音言或謂之鬵音用呼鍑或謂之甑

鍋庳

盂音于宋楚魏之間或曰之盂或謂之盆烏管反盆謂之盂或謂之銚鎚盤謂之杼轉相釋者廣異語也海岱東齊北

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

燕之間或謂之盌書卷 盌音宛 薄 淹閇反 甒 音武 械 封緘 甀 酒瓮 溫 反 之郊謂之盆 所謂伯 自關而東趙魏之間曰槭或曰盞 音淺 小桮也 或曰溫其大 者謂之閇 呼雅 榼 音盍 摩桮也 秦晉 平原以東或謂之盛 桮其通語也 盧 力也 陳楚宋魏之間或謂之籠或謂之檻今江東通 音龐 呼幻為 檻音義 或謂之歜

案陳楚宋魏之間謂之槁 自關而西謂之桮 桮簪 盛桮器也 陳楚宋衛之間謂之桮落 又謂之盞

自關東西謂之桮簪

箸筩 盛扎箸也 陳楚宋魏之間謂之筩 鞘 或謂之簡 漢書遺子黃金滿籯 音盈也 自關而西謂之桶櫜 今俗亦通呼小籠為桶櫜 音籠冠櫜 蘇勇反 或作箙

旒 音都感反 旒 音流 亦音流 旒 舞 盦 音由 鄭 音胖 江 旒 音鄭 反 甕 音雍 旒 音部 旒 音疑 牛志反 甕 於庚反 罃 桂之郊謂之旒 今江東通 名大 甕 為旒 其小者謂之旒 周魏之間謂之旒 今江東亦呼 罃 為旒 子 秦之舊都謂之旒 淮汝之間謂之盆 江湘之間謂之罃 自關而西晉之舊都謂之旒 汾之間 汾水出大原經絳北西南入河

其大者謂之甒其中者謂之
郊謂之甇或謂之甂東齊海岱之間謂之罃甂其通
語也

營陳魏宋楚之間曰甒音英或曰罄音殊燕之東北朝鮮
洌水之間謂之甌音暢亦腸齊之東北海岱之間謂之儋
所謂家無儋石之儋周洛韓鄭之間謂之甀或謂之
也音僮字或作簜

營營謂之甌敦罇謂之甀
缶謂之甌甌即盆也其小者謂之瓶
罃甌謂之盆案爾雅甌康瓽而方言以爲盆
未詳也甌郊圖反盆烏浪反自關而

西或謂之盆或謂之盎其小者謂之升甌亞甲反
甌音遘陳魏宋楚之間謂之甀今河北人呼小盆亦音憂
而西謂之甌其大者謂之甂自關

之簏今江東亦呼爲簏音至甌自關而西謂之注篋陳魏宋楚之
間謂之籠簏亦籠屬也形
炊簁謂之籭滬米簁也或謂之簻音數或謂之笹音旋江東
籠今薦呼浙錢
籠也陳楚宋魏之間謂之牆居
扇自關而東謂之篋今江東亦通名自關而西謂之
扇爲篋音箑

扇

碓機碓杓 陳魏宋楚自關而東謂之梴音延碓或謂之
棲卽磨也
碓錯碓反

繘汲水索 自關而東周洛韓魏之間謂之綆或謂之
也音橘

絡音洛 關西謂之繘綆

櫪養馬 梁宋齊楚北燕之間或謂之槽或謂之櫪
器也

皁隸之名 於此乎出

飲馬橐自關而西謂之桃囊音鴻或謂之褊橐或謂之
橐駝音 燕齊之間謂之橐音廣雅作振
橐 音同耳

鉤 懸物者 宋楚陳魏之間謂之鐕音 或謂之鐕格 或謂之鉤
自關而西謂之鉤或謂之鐕音 或謂之鐕音

函 燕之東北朝鮮洌水之間謂之牌湯料反此亦
銓聲轉也 宋

魏之間謂之鐸或謂之鐸音 或謂之鐸音 江淮南楚之間謂之函

沅湘之間謂之奮趙魏之間謂之桌字亦作
篧也 東齊謂

之裡音駭江東又呼銴
刀為鑿普蔑反

札無齒 宋魏之間謂之渠挐音 今江東名亦然諸猪反 或謂之渠

疏語轉也

斂 今連架所以打穀者 宋魏之間謂之攝 音棘亦名也 或謂之度

国立国会図書館 タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

今江東呼打爲度音量度也自關而西謂之楷齊楚江淮之間謂之梮音悵此亦音帳梮亦音打之別名也或謂之棹音勅刈鉤江淮陳楚之間謂之鎒音昭或謂之鋙音張自關而西或謂之鉤或謂之鎌或謂之鍥音結薄宋魏陳楚江淮之間謂之苗或謂之麹此直語楚轉聲耳自關而西謂之蓬薄

𥳇燕之東北朝鮮洌水之間謂之椵揭枝也江東呼都音殷

槌𥳇蠶薄柱也度畏反宋魏陳楚江淮之間謂之槌音朅其橫關西曰柝音胖亦名

宋魏陳楚江淮之間謂之樘音湯或謂之梴齊謂之柞音昨

趙陳楚江淮之間謂之橏音帶齊部謂之持丁謹反胡以縣橏關西謂之綸力冉反東齊海岱之間謂之繯相主反或謂之環援

宋魏陳楚江淮之間謂之緩援甲或謂之蘧蒢自關而西

簞宋魏之間謂之笙今江東通言笙或謂之蘧蒢自關而西

謂之簞或謂之笭今云苐筏蘧蒢其麤者謂之筏篠自關而

東或謂之籧音劉江東呼簟掞篠爲簍音廢

箭似遽篠而文而麤江東呼簟音蹴自關而西謂之箱音羊自關而西謂之箱簟南楚之外謂之簀

牀齊魯之間謂之簣牀版也陳楚之間或謂之第音迮
又音姹其杠北燕朝鮮之間謂之樹自關而西秦晉之
間謂之杠南楚之間謂之趙趙當作兆聲之轉也中
也東齊海岱之間謂之樺音先其上板衛之北郊趙魏
之間謂之牒簡牒或曰牖牖屬
凡也西南蜀漢之郊曰扯音賜
楊前凡江沔之間曰梮今江東呼爲承梮音刑趙魏之間謂之
牀施音易凡其高者謂之虡即筍虡也音巨
簴棳也所以絡縣鐘磬之虡也音筥

絡謂之格所以轉簴給車也
縼車蘇對反趙魏之間謂之轄轗車東齊海岱之間謂
之道軼
戶鑰自關而東陳楚之間謂之鍵巨蹇反自關而西謂
之鑰
簿謂之箴或謂之箇音園秦晉之間謂之簿吳楚之間
或謂之箴或謂之箭箭著名箭廣雅云或謂之簙或謂
之筑專於辯反或謂之篎篎或曰竹器所以整箴頓簿者鉉旋兩音
謂之棊所以投簙謂之枰評論或謂之廣平所以行棊

謂之局或謂之曲道

周棊謂之奕自關而東齊魯之間皆謂之奕

方言卷五終

方言卷六

𥳑𥳑欲也（皆強欲也）山頂也（荆吳之間曰𥳑晉趙曰𥳑自關而西秦晉之間相勸曰𥳑或曰𥳑中心不欲而由勉人之勸語亦曰𥳑凡相被飾亦曰𥳑）

聭聭（言胎聭煩憒也）青宰（秦晉之間謂之聭聭也牛聭梁益之間謂之聭聭也）

聽而不聰聞而不達謂之聭生而聾陳楚江淮之間聽而不聰五刮反言無所聞知也外傳聾聭（言無所聞常聾耳也）荆揚之間及山之東西雙聾者謂之聾聾之甚者秦晉之間謂之聭五刮反言無所聞知也外傳聾聭音聵聵吳楚之外郊北燕有耳者亦謂之聵其言聵者

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

若秦晉中土謂墮耳者明也五刮反陂偏頗僪遥衰也陳楚荆揚曰陂自山而西凡物細大不純者謂之僪言僪也

由廸正也東齊青徐之間相正謂之由廸

憐典音人力反又腆女六反慙也荆揚衰魏之東西凡難貌曰展抌莫寒音蹇展難也齊晉曰寒山之東西自幌曰恧小爾雅曰心慌之人相難謂之展若秦晉之言相憚矣齊魯曰埋難

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

音曰逴行晷逴也

斯音廝盬介反惡也皆謂咽痛也音翳楚曰斯秦晉或曰盬又曰噎

怠陁壞謂壞落也音虫豸未詳

埳音塹丁念反下也凡柱而下曰埳屋而下曰墊

物邈離也謂乖離也音劒楚謂之遠吳越曰物

顛頂上也

詮蕆与也乙劒反吳越曰詮荆齊曰蕆晉曰蕆与猶秦晉言呵与相阿与皆庇以致詮蕆也

掩索取也自關而東曰掩自關而西曰索或曰狙

曖烏拔反略音畧視也東齊曰曖吳揚曰略今中國亦云目略也凡以目相戲曰曖

遥廣遠也梁楚曰遥

汩遥疾行也汩汩急貌也于筆反南楚之外曰汩或曰遥

蹇妯擾也謂躁擾也妯音迪人不靜曰妯

妯

絓音乖挈口八反僥古堯字介特也楚曰僥晉曰絓秦曰挈

物無耦曰特獸無耦曰介傳曰逢澤有介麋飛鳥曰雙鴈曰

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

棄

台既失也宋魯之間曰台

既隱據定也

稟

稟淩敬也秦晉之間曰稟齊曰淩吳楚之間自敬曰

悛音銓懌音奕改也自山而東或曰悛或曰懌論語曰悅而不懌

坻水坻庳瘏傷也音梁宋之間蚍蜉豽鼠之場謂之坻豽鼠蚡鼠也蟦墝謂之坦蟦蟦蟷也其糞名坦蟦音引

徥用行也徥皆行貌朝鮮洌水之間或曰徥

鋪頒索也東齊曰鋪頒猶秦晉言抖擻也謂斗藪舉索物也鋪音敷

參蠶分也謂分割也音麗齊曰參楚曰蠶秦晉曰離

瘠披散也東齊聲散曰瘠器破曰披秦晉聲變曰瘠器破而不殊其音亦謂之瘠器破而未離謂之墜音問

南楚之間謂之墝妨美反一音把塞

緡緜施也秦曰緡趙曰緜吳越之間脫衣相被謂之緡緜相覆及之名也音昱

慵音踊偪妨逼反滿也凡以器盛而滿謂之慵言涌出也腹滿

曰偪言勑偪也

徯醯醯酢 拼音鎌聲 危也東齊楮物而危謂之徯醯楮枝反 僞物謂之拼鎌

紕音毗繹亦督雖理也秦晉之間曰紕凡物曰督之言匹理也 繹曰繅之言解繹也

孩呂長也古文孩字 東齊曰孩宋魯曰呂

蹐躋力也東齊曰蹐律蹐多力貌 宋魯曰躋躋由力也謂辟聖也

瘞理也又翳謂瓜瓞蔕 審也齊楚曰瘞秦晉曰謂

諟音翳謂瓜瓞蔕亦審諟也 諟也亦審諟其義耳音帝 吳越曰諠謂

揩烏感反 揜錯音酢摩滅也荊楚曰揩吳揚曰揜周秦曰錯東之東鄙曰摩

抾摸去也齊趙之總語也抾摸猶言持去也

舒勃展也東齊之間凡展物謂之舒勃

摳揄旋也秦晉凡物樹稼早成熟謂之摳揄

紐岡鄧反 筵湯丁反 竟也秦晉或曰紐或曰筵楚曰笮

擱音劑 劉音妾 續也秦晉續折謂之擱縄索謂之劉

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

擘音檗楚謂之紉今亦以綫貫針爲紉音刃

閘笘開也東齊開戶謂之閘笘楚謂之閻亦開字也

杼柚作也東齊土作謂之杼木作謂之柚

厲卬爲也爾雅曰俶厲始也郭璞越曰卬吳曰厲作作亦爲也厲

戲憚怒也齊曰戲楚曰憚

爰暖恚也謂悲恚也楚曰爰秦晉曰暖皆不欲膺而强舍之意也

俊艾長老也東齊魯衛之間凡尊老謂之俊或謂之艾禮記曰五十爲艾周晉秦隴謂之公或謂之翁南楚謂之父或謂之艾老南楚潭淮之間

嫭謂婚姒曰毋嫉音多稱婦考曰父嫉古者通以考姒爲生存之稱

巃嵸嵯峨高也嶕嶢嵯峨之貌也

散塞安也物不則定

悛音夋悛巨主反憐也

掩翳菱也謂蔽菱也詩曰菱而不見音愛

伏惕緩也跌唐兩音

方言卷六終

諄憎所疾也之潤反宋魯凡相惡謂之諄憎若秦晉言可惡矣

杜踦跜也趙曰杜今俗語通言跜如杜黎子跜因名之山之東西或曰踦郊踦燥跜貌青矣讀

佻抗縣也趙魏之間曰佻自山之東西曰抗燕趙之郊縣物於臺之上謂之佻了佻縣物發稅舍也舍宜青寫東齊海岱之間謂之發今通言發寫也宋趙陳魏之間謂之稅稅猶脫也

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

肖類法也齊曰類西楚梁益之間曰肖秦晉之西鄙自冀隴而西冀縣今在天水使大曰哨音驍西南梁益之間凡言相類者亦謂之肖肖者似也

悟懷懼也相畏懼也陳曰懷譙字或作譙火袁反讓也齊楚宋衛荆陳之間曰譙自關而西秦晉之間凡言相責讓曰譙讓北燕曰訹

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉大國唯秦在山西東齊曰胥

佚莫強也北燕之外郊凡勞而相勉若言努力者謂之佚莫

傑俶駿也贔小可憐之名燕之北郊曰傑俶傑音邛竹也

展信也東齊海岱之間曰展燕曰信悖亦誠貌

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬

蹢音昌蜀卜簽逮也東齊曰蜴北燕曰蜥逮通語也

皮傅彈憸強也謂強語也音僉秦晉言非其事謂之皮傅東齊陳宋江淮之間曰彈憸

膊普博反臞甫霍反皵暴也東齊及秦之西鄙言相暴僇爲膊暴僇謂相暴殘惡專音膊脯

肉發人之私披牛羊之五藏謂之膀暴五穀之類秦晉之間謂之曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

蒸聚卽臆字也剏玼反煎熇皮力反聻火乾也凡以火而乾五穀之類自山而東齊楚以往謂之熇秦晉之間或謂之聚凡有汁而乾謂之煎東齊謂之聻拱手

腩而飪荏亨爛糟熾會因酷熟也自開而西秦晉之郊曰腩徐揚之間曰飪嵩嶽以南陳潁之間曰亨自河以北趙魏之間火熟曰爛氣熟曰糟久熟曰會穀熟曰酷熟其通語也

魏盈怒也魏上紀音燕之外郊朝鮮洌水之間凡言呵叱者謂之魏盈

踑踞音跪企欺豉反立也東齊海岱北燕之郊蹲謂之踑踞今東郡人亦呼委痿謂之踑企脚覺不能行也長跽爲踑踞

瀧涿謂之霑瀆瀧涿猶瀨滯也音籠

希鑠摩也燕齊摩銘謂之希音慮平均賦也燕之北鄙東齊北郊凡相賦歛謂之平均

羅謂之離離謂之羅皆行列物也

劍趧遠也劍上音燕之北郊曰劍東齊曰趧

漢潳賑眩憊也賑音胤眩音懸朝鮮洌水之間煩憊謂之潳潳

隣職黎也言相憂隣者吳越之間謂之隣職

茹食也吳越之間凡食飲食者謂之茹今俗呼能麤勝如茹食者爲茹音耳

謅貌治也謅作也諉恪垢反吳越飾貌爲謅或謂之巧語變聲轉

煦呼假反熱也乾也燸則乾燥吳越曰煦熁

擫音盈膂賀觜儋也今江東呼瞻頭有物爲觜音鄧齊楚陳宋之間曰擫莊子曰擫槱而起之燕之外郊越之垂隩吳之外鄙謂之膂擔者用膂力故名云南楚或謂之擫自關而西隴冀以往謂之賀今江東語亦然凡以驢馬駝載物者謂之負他音大亦謂之賀

樹植立也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言置立者謂之樹植

過度謂之涉濟猶今云濟渡

福祿謂之祓戩廢箭兩音

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李耳（虎食物值耳卽此以觸其諱故或未之於虓於音烏今江南山夷呼虎爲虓音驍）

寶白關東西或謂之伯都（俗曰伯都事抑虎說）

貔（狸別名也音毗）陳楚江淮之間謂之豽（音來）北燕朝鮮之間謂之貊（此通名耳貔未聞語所出）

貓（豚也音歡）關西謂之貙（波瀾）

雞陳楚宋魏之間謂之鶅鶋（避祇雨音）桂林之中謂之鶤雞或曰鵔（音從）北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱（房與反）

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　　ガラス使用

東呼鼅
央富反 爵子及雛雞皆謂之鶵 恪遣反 關西
曰鶵音頗 其卵伐
而未孚始化謂之溼
貉北燕朝鮮之間謂之貔 貔猶云貀
斗也 關東西或謂之問
或謂之豕南楚謂之豯 豯音
矣 其子或謂之豚或謂之貀 音
吳揚之間謂之豬子其 雨雅曰所
布穀自關東西梁楚之間謂之結誥 周魏之間謂之
擊穀自關而西或謂之 布穀今江東呼
鶻鴟 鳥似雞五色冬無毛赤周魏齊宋楚之間謂之
倕晝夜鳴 倕且兩音 爲穫穀
定甲或謂之獨春 好似低仰 自關而東謂之城旦 言其辛苦有似

於諈 好似懸於樹也 禍者或謂之倒懸
曨之內謂之鶻鴟 鶻鴟自關而東周鄭之郊 韓魏之都謂之鵗 音郎
鷓 音皇 其雛鴶謂之鶻鷓 自關而西秦漢之間謂之鵴
鴶菊花 其大者謂之鴝鴶 音斑 其小者謂之鷾鴶 今鵖鴶也 或
謂鴝鴶 音葵 或謂之鴝鴶 音浮 或謂之鶻鴶梁宋之間謂
之鷓鴣
尸鳩 按爾雅鵴布穀非翼勝燕之東北朝鮮洌水之
間謂之鶻鴶 鶻正兩音 自關而東謂之戴鵀東齊海岱之

間謂之戴南南猶鴽也此亦語楚或謂之鴽鶹按爾雅說戴鴽下鴽鶹自別一鳥名聲轉也或謂之戴鴽或謂之戴勝方言似依此義又失也勝所以纏絰東齊吳揚之間謂之鴽自關而西謂之服鵠或謂之鴽鶹燕之東北朝鮮洌水之間謂之蟓音或蝙蝠邊福兩音自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老鼠或謂之鼯自關而西秦隴之間謂之蝙蝠北燕謂之蠛蠓莫結兩音南楚之外謂之蜚或謂之蠛蠓音加鴟鴞今江東通呼爲鉤

桑飛鄭鴽也又名鴽鶩自關而東謂之工爵或謂之過贏蠐螬或謂之女鴽今亦名爲巧婦江東呼布母自關而東謂之鷽鴳梭倫雅云鷽鴳鴽鴽鴽屬非此小雀明矣鴽玦兩音自關而西謂之桑飛或謂之楚雀

懱憒言憒戁也

鸐黃自關而東謂之鴟鴞又名鴟鴞南楚之外謂之鷽鴳鷽音指辟其色黧黑而黃因名之或謂之黃鳥或謂之楚雀

野鳧其小而好沒水中者南楚之外謂之鷽鴳鷽音他奚反大者謂之鶩鵝滑踏兩音

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠑螈盧啓兩音或謂之

蜥易南陽人又呼蝘蜓其在澤中者謂之易蜴音析南楚謂之蛇醫或謂之蠑螈樂元雨音東齊海岱謂之蜥蜴似蜚易鱗今所在通言蛇大而有醫耳斯侯雨音北燕謂之祝蜓音延桂林之中守宮大者而能鳴謂之蛤解似蛇而短身有鱗禾江東人呼爲蛤蚖音頭領波頻人直名爲蛤鸘音解誤聲也

宛野謂鼠爲餓死新野今北皆在南陽音錐雞雛徐魯之間謂之秋侯子即反徐今下邳縣東南大徐城是也

方言卷八終

方言卷九

戟楚謂之予取名於鈎鉏也凡戟而無刃秦晉之間謂之鉏或謂之鎖吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者曰鏝胡泥鏝其曲者謂之鉤鉏鏝胡即今雞鳴句子戟也三刃枝今戟中有小子刺者所謂雄戟也南楚宛郢謂之匽戟音偃江陵也郢今余正反其柄自關而西謂之柲音祕或謂之殳音殊矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏦營蛇反五湖今吳興大湖也先儒之多亦有所未能詳者或謂之鋋音蟬或謂之鏓漢書曰鏓殺吳王錯江反其柄謂之鈐今字作槏巨巾反

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鍭音侯關西曰箭
箭者竹名因以爲號
鏃謂之鏑音嫡
矜謂之杖矛戟柄
即杖也
劒削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之
廓或謂之削自關而西謂之鞞方婢反
盾自關而東或謂之瞂音伐或謂之干干者扞也關西謂之
盾
車下鐵陳宋淮楚之間謂之舉

大車謂之綦鹿車也音忌
車轄車軸頭也齊謂之轊又名轐于厲反
車枸簍即車弓也宋魏陳楚之間謂之箋簏穹隆兩音其上約謂之篟音脈秦晉之間自關而西謂之枸簍西隴謂之棬即眷宇薄晚反南楚之外謂之籧篨今亦通乎濮也
輪車轑韓楚之間謂之軑音大或謂之軹詩曰約軧錯衡音祇關西謂之轙音攄或謂之軸牛忽反
轑謂之軸

輾楚衛之間謂之軿張由反
箱謂之軿音併
輜謂之桃車後橫木
車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之紂音秋或謂之曲絇今江東通呼曲綸索綸音倫自關之曲絇亦繩名詩曰宵爾索絇或謂之鍋音戈或謂之錕衰衣自關而西謂之紂
韓音管軑音大鍊鏽音東鏽音度果反自關之東西曰軺南楚曰軺趙魏之間曰鍊鏽
車釭齊燕海岱之間謂之鎋音戛或謂之錕衰衣自關而西謂之釭盛膏者乃謂之鎋
斨箭鏃胡合嬴者胡鏑在於喉下嬴邊也四鎌廣棱也或曰拘腸三鎌者謂之羊頭其廣長而薄鎌謂之鉀普踏反或謂之鉅音蔽
箭其小而長中穿二孔者謂之鉀鑪金箭鉀鑿空兩邊者也嗑嚨兩音其三鎌長尺六者謂之飛虻此謂今戲射箭頭也所以藏箭題今戲射箭頭猶羊頭也瓜者謂之平射箭也
弓謂之弣音弼牛犢或謂之檀音牛犢盛弩箭器也
凡矛骹細如鴈脛者謂之鶴鄂今江東呼爲鈴釘有小枝刃

者謂之鉤釨
矛或謂之釨
鈹謂之鈹今江東呼大矛爲鈹鈹音彼鈹音聊
骰謂之銓即矛刃下口音凶
鐏謂之釭音扞或名爲鐓音頓
舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行伍
南楚江湘凡船大者謂之舸舸可反小舸謂之艓今江東呼艓小底者也音叉艓謂之艄艄目宿反小艄艄謂之艇艇也艇一音
長而薄者謂之艓衣帶短而深者謂之艐今江東呼艓艐者音義

小而深者謂之橾即長艄也音卬竹東南丹陽會稽之間謂艓爲艣音櫓音禮汎謂之艫音敷艫謂之筏音伐筏秦晉之通語
杭州人呼樹音橫舶舟謂之浮梁即今浮橋揖謂之檝如楫反或謂之櫂今云櫂歌依此名也所以隱櫂謂之櫓繫櫂頭索也所以縣櫂謂之緧音高繼之謂之鼎係船爲維首謂之閣閤今江東呼船頭屋謂之飛閣是也或謂之艦艦鷁鳥名也今江東貴人船前作青雀足其像也音亦後曰舳今江東呼艄爲舳音軸舳制水也僞謂之仡吾敎反僞音訛船動搖之貌也仡不安也

方言卷九終

娙愒遊也江沅之間謂戲爲娙或謂之愒音羊或謂之嬉音齊其反

甾訾何也湘潭之原潭水名出武陵音潭亦曰淫荆之南鄙謂何爲甾或謂之訾今江東人語亦云訾爲聲如斯若中夏言何爲也

央亡嚜屎嚜音目屎丑夷反嫳胡刮反猶也江湘之間或謂之無賴或謂之獠恐惧多智也恪交反凡小兒多詐而猶謂之央亡或謂之嚜屎嚜屎潛狡也或謂之嫳言黠也嫳娙也言恫娙也

或謂之猾音滑皆通語也

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

凡

愗者予也愗音系聲之轉也湘沅之會兩水合處也音猶凡言是子者謂之愗若東齊言子矣聲如茅

諫不知也音廝旺江東曰咨此亦如聲之轉也沅澧之間澧水今在長沙音禮凡相問而不知答曰諫使之而不肯答曰言音蔣今中國語亦然

粗不知也今淮楚間語呼聲如非也

煏火也呼隗反楚轉語也猶齊言焜火也音敏

嘳無寫憐也皆秦漢之代語也音蒯沅澧之原凡言相憐哀謂之嘳或謂之無寫江濱謂之愗謂之思濱水邊也皆相見驩喜有得亡之意也九嶷湘潭之間謂之人兮九嶷山名今在零陵營道

嫸魚踐反嬥音策鮮好也南楚之外通語也言諸拏也奴加反東南周晉嚃哱闌本二音連下力口反拏也平原人好之郝曰嚃哱嚃哱亦通語也南楚曰譮嚃或謂之支註支之豉反註音注或謂之詁譈上託兼反下音啼轉語也拏揚州會稽之語也或謂之惹言情惹也汝邪反一音若或謂之詻言誕也

之詻言誕也

氫齌貪也謂慳貪也音懿荊汝江湘之郊凡貪而不施謂之氫或謂之齌或謂之慳悋悵也慳者多情悵也

遥窕淫也九嶷荆郊之鄙謂淫曰遥 言心遥蕩也 沉湘之間謂之窕 窈窕冶容 潛涵沈也楚鄙以南曰涵 音含或古南反 或曰潛潛又遊也 潛行水中亦爲游也

家安靜也江湘九嶷之郊謂之家

抨棄也 音伴又普槃反 楚凡揮棄物謂之抨或謂之敲 格交反 汝潁間語亦然或云撅也 撅江東又呼撅音厥又音狗音豹 淮汝之間謂之俊 俊謀諮通語也 楚以南謂之諏諏謀亦 諏謀也 戲泄歇也楚謂之戲 音義泄奄息也楚揚謂之泄

攓取也 音鬻一曰鬻 楚謂之攓 咈曬乾物也揚楚通語也 咈音曬方通語或云曝 棄猝也 謂倉卒也音斐 江湘之間凡卒相見謂之棄相見或曰突 他骨反

迹迹屑屑不安也 皆往來之貌也 江沅之間謂之迹迹 秦晉謂之屑屑或謂之省省 不安之語也

潤沐 音閏 征伀遑遽也江湘之間凡窘猝怖遽謂之潤沐 喘喈貌也 或謂之征伀

翥舉也 謂軒翥也 楚謂之翥

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

忸怩慙翌也翌猶苦者楚鄙江湘之間謂之忸怩或謂之
謫過也謂罪過也音賾亦音適罪罰也南楚以南凡相非議人謂之
啓咨于六莊伊二反
垔封塲也楚鄙以南蟻土謂之垔垔中齊語也
謫或謂之衁血脈衁又慧也今名黠鬼衁
胳兄也皆音義所未詳荆揚之鄙謂之胳桂林之中謂之
讋極吃也楚語也亦北方通語也或謂之
謂之翌語謇難也今江南又名吃爲嚙若葉反
呫聒啓咨蒲揩反短也江湘之會謂之呫聒凡物生而

長大亦謂之黨又曰瘠今俗呼小爲瘠音薺萊桂林之中謂短
矲言矲偝也矲通語也東陽之間謂之瘠言病視之四名云
鉗鉗惡也害又惡貌憋憋急性也
殘罵謂之鉗殘猶惡也又謂之疲癡騃吾駭反揚越之郊
凡人相侮以爲無知謂之聑諾華反聑耳目不相信也
因宇名也或謂之斫斫斫頑直之貌斫今關西語亦皆然
惃悉敦音頓慦慦慒也謂迷昏也楚揚謂之惃或謂之憨江
湘之間謂之頓慦頓慦猶頓悶也或謂之氐惆丁弟丁半二反南楚
飲毒藥懣謂之氐惆亦謂之頓慦猶中齊言眠眩也

愁恚憒憒毒而不發謂之氐惆氐惆猶懊懊憹也

悅舒蘇也謂蘇息也楚通語也

眠娗莫典淦彤二反脉暢音析賜施輕易楚鄙以南東揚之郊通

二反愷悌麗醍二音皆欺謾之語也楚鄙以南東揚之郊通

語也六者中國相輕易蚩弄之言也

嫵頷顏顙也湘江之間謂之嫵今建平人呼頷爲顏音梅爽中夏

謂之頷東齊謂之顙汝潁淮泗之間謂之顏

頷顅頷也謂頷亦今通語爾南楚謂之頷顅秦晉謂之頷顅

其通語也

紛怡喜也湘潭之間曰紛怡或曰厖巳嫸怡二音湖或也

酮沅澧之間凡言或如此者曰湖如是此亦聚聲之轉耳

憂也博異義也或曰療

悄凶位莽嫫母反草也東越揚州之間曰卼南楚曰莽

憮鰓憮音良憐鰓音魚鰓乾都音干耆音垢草老也皆老者皮色枯瘁之形也皆

南楚江湘之間代語也凡以異語相易謂之代也

抶揕都感反抶祕亦音甚推也南楚凡相推搏曰抶或曰揜苦骨今江

沅湧滄幽之語滄水今在南郡華容縣也或曰攩陽音狀涌水今在桂

東人亦名推爲攩音晃

食閘音陸慫遄上子竦反下音涌勸也南楚凡已不欲喜而旁人說之不欲怒而旁人怒之謂之食閘或謂之慫遄

欸音醫或音塵埃譥鳥驚然也南楚凡言然者曰欸或曰譥

緤末紀緒也南楚皆曰緤音薛或曰端或曰紀或曰末皆楚轉語也

曖音撱赭音麗闖貼敕纖反占伺視也凡相竊視南楚謂之闖或謂之曖或謂之占或謂之貼或謂之赭赭中夏語也亦言暱此闖其通語也自江而北謂之貼或謂之視

凡相候謂之占占猶瞻也

貗惡孔反貗奴動反賊多也南楚凡人而多謂之貗或謂之貗凡人語言過度及妄施行亦謂之貗

拕拕以斥黎反攎取也南楚之間凡取物滯泥中謂之拕或謂之攎

侁音洗僄飄零輕也楚凡相輕薄謂之相侁或謂之僄也

方言卷十終

蜂蛾蛾音折蚚方齊謂之蛾蠓鹿矢音楚謂之蠦蛸莊子曰蠦蛸不知春秋也或謂之蛉蛸音零音秦謂之蛺蚾自關而東謂之蚚蟆貂料二音或謂之蜓蚞江東人呼嘬蟆

蟬楚謂之蜩音調宋衛之間謂之蜓音良秦晉之間謂之蟬海江南呼蝭蛦陳鄭之間謂之蜋蜩今胡蟬也似蟬而小鳴聲清亮

蚊其大者謂之蟁或謂之蟦其小者謂之蚋蚊蟲名蟦馬也此方言誤耳

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)
ガラス使用

青色今關西呼麥
蠽音癬藏之臧 有文者謂之蜻蜻即蜓也爾雅云耳 其蝁
蜻謂之疋 祖一反 大而黑者謂之蛾音義 黑而赤者謂之
蜆雲 蜆螄謂之蠶蜆 江東呼為蠶蠽也 蠽謂之寒蜆寒蜆瘖
蜵也 按爾雅以蜆為寒蜆月令亦曰寒蜆鳴知寒蜆非猪者也此諸蟬名通出爾雅而多駁雜未可
訂據也寒蜆螯也似小蟬而色青蠽音應
蛄蜡謂之杜蛉音格 蝼蠦謂之螻蛄音婁 或謂之螘蚼音宅塞
象寒二音 南楚謂之杜狗或謂之蜡蜻
蜻蜓即趨織也精刻一音 楚謂之蟋蟀或謂之悉率或謂之蛩梁園呼蟲音鞏 南楚之間謂之蚣孫一作蓀

蠪蜻謂之髦 有芥蟲也江東呼為石蜻又名蜻蛚音趕胡 或謂之虾拔爾雅云蟆蝦蜻蛚義自應下屬方言依此說失其指也 或謂之蟒蟒姑蠻謂之蝘蜓 朱中甲亩也江東名之蝘音加雄乎人呼羊子音羊羊即姓也
蜣即螳也 宋魏之間謂之蚹蜣音黃 南楚之外謂之蜕蟒
莫鯁反 蟷音近訝亦呼毛哺 或謂之蟒或謂之蜣音螣
蜻蛉謂之蜻蛉六足四翼虫也音靈 江東名為狐黎滬南人呼嫘蚵嫘音康呼音伊
春黍謂之蠆蜻蠆音蘗 名蛉蠆江東呼蚱蜢音壞沮反又
蜻蛚謂之蚚蠖即踧二音蠖烏郭反又呼步屈
蠭蜻謂之蚚蠖 蠭小細腰蠭

也音幽悦
䖵噎或謂之蚴蜕二音其大而蜜謂之壺蠭今黑蠭
作孔亦有蜜
有或呼笛師
蠅東齊謂之羊此亦語轉耳今江東人呼羊聲如陳
蠅凡此之類皆不宜別立名也
楚之間謂之蠅自關而西秦晉之間謂之蠅
蚍蜉毗浮二音
亦呼蛵蜉
齊魯之間謂之蚼蠓駒養二音西南梁益
之間謂之玄蚼法言曰玄蚼之步是其燕謂之蛾蚍蟻養二音建
俊
其場謂之坻直尸反或謂之蚳亦言
象也
蟷蠰謂之蟷蜋翡翠反自關而東謂之蝤蛑猶養二音或謂之
蟷蠰
蟷蠰書卷
爰蠾或謂之蝘蜓亦呼蠑螈蝘宜斜兩音梁益之間

謂之蛤格音或謂之蝎或謂之蛭蛤質音秦晉之間謂之
蠹或謂之天螻按爾雅云蝼天螻謂螻蛄耳
之蟌蠪音麗趙魏之間或謂之蚚扶于二音北燕謂之蛅
蚓蚯蚓六反蚓音尺
江東又呼蛩音巩
龍鼅知株二音鼅螫也音無自關而西秦晉之間謂之螯螫
今江東呼
蝮螫音掇自關而東趙魏之郊謂之龍鼅或謂之蠪蠪
蝮蠪音
蝓燭臾二音蠾蝓者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水之間

謂之蜻蜻齊人又呼社公亦言周公音壽餘
蜉蝣浮由二音秦晉之間謂之蜾蠃似天牛而小有甲角
馬蚿音弦北燕謂之蚰蜒卿蚓出糞土中朝生夕死
其大者謂之馬蚰音逐今關西云

方言卷十二終

愛曖哀也曖哀而恚也音賢
儒輸愚也儒輸猶儒撰也
愯諒知也
拊撫疾也謂急疾也音府
菲悋悱也謂懊惱也音翡
鬱黤長也謂壯大也音怡
婿孟姊也舜傳曰孟啖我是也今江東江越謂呼姊聲如市此因字誤遂俗也婿音義未詳
築婢匹也今關西兄弟婦相呼爲築里度六反廣雅作婤

娌耦也

礹喬習也 謂玩習也音盈

躔度展反 邅遶巡循也

躔歷行也 躔猶踐也 回運爲躔月運爲邅 邅猶行也

逭音換亦管 逭陽六反 轉也 逭逭步也 轉相訓耳

邅虞望也 今云烽火是也

輸褕脫也

解輸棁也 棁猶脫也

賦與操也 謂操持也

盪音歇泄 涸也 謂渴也音鶴

澉妨計反 澄音澄清也

逯音鹿亦錄 翅音素行也

孳牧司也 孳力也 耕墾用力

牧飤也 謂放飤牛馬也

監牧察也

雚始也 雚化也 別異也音歡

鋪脯止也 義有不同故異訓之鋪妨孤反

攘掩止也

幕覆也

侗他動反　胴挺捅狀也　謂形狀也

疋梳小也　樹細枝爲梳也

屑往勞也　屑屑往來皆劬勞也

屑怛王相猶也　市猶

效音口類反　姐明也

湊將威也

嫣居僞反　婞音挺　傷也　爛傷健狡也博丹反

儇虔諼也　謂患黠也莫錢反

佻疾也　謂輕疾也音糴

鞅停強也　謂強戾也音敦

鞅停懟也　亦爲怨懟鞅猶怏也

追未隨也

僉怚劇也　謂勤劇音驕怚也

僉駿也　僉者同故爲多音禍

㚘烝婞也　爲烝卜婞

毗顧濊也　謂憤濊也音頻

㷉激清也

紓遲緩也訓寬緩也音舒

清躍急也

抍撫也胡計反

解也

蕆逞解也蕆訓敎復言解也鉼用其義音展

柢柲刺也皆矛戟之樘所以刺物者也音觸抵

倩荼借也荼猶徒也

憧朴猝也謂急速也僮壓打撲二音

麋黎老也麋猶眉也

萃離時也

漢苏怒也

㸃發也

諸呼瓜反吼然也音于皆應聲也

猜忯恨也

艮磝堅也艮磝皆石名物也五雚反

炆眼明也炆光也芠音淫

怠愉悅也怠愉猶喻愉也音敷

卽圍就卽牟也卽一作助

慬怵中也中宣爲忡忡慘怖意也

壽蒙覆也

籌戴也 此義之反覆兩通者字或作壽音俱疌清也

堪荼載也 荼舉亦載物者也音釗銅

揯祖上也

相搖也

祖轉也 互相釋也動搖卽轉也

括闢閉也 易曰括囊无咎音活

衝倣動也

盖厲熟也 熟食爲盖

厲今也

簡該咸也 咸猶皆也

噬食也

噬憂也

悷悸也 謂悚悸也

虜鈔强也 皆强取物也

鹵奪也

鋼正也 謂堅正也奴俠反

蒔殖立也

蒔更也 爲更種也音侍

髯尾稍盡也 髯毛物漸落去之名除爲反

尾梢也

豫儉備也 今江東呼極爲豫豫劇外傳曰余病豫矣音蛙

聿律始也

脣臧厚也

遵遂行也 遂遂行貌也魚晚反

音綴祭 携餟餽也音餽

香既反 餘鐕音飽也

僕 虔協反 耆音垢 羸也音盈

遺肖小也

蚩惙悖也 謂悖惑也音遥

吹扇助也 吹噓扇拂相佐助也

焜暈睴也 華暈焜燿睴貌也

苦翕熾也

蘊崇也

蘊齋積也 齋者貪故爲積

齋殄合也

翬翻飛也翬翬飛貌也音揮

憤怕盈也

譟譁喚譟譁從橫音也

攄音盧遨勅張也

峚賁大也

峚高也峚峚峻貌也

夭趺交也趺趺交來貌也音良

鈉董錮也謂堅固也音柄

扞撝揚也謂搯揚也音撝

水中可居爲洲三輔謂之淤音烏林賦曰行乎洲淤之浦包翫漢

謂之臂手臂

殿幕也謂蒙幕也音醫

剡音枯狄也宜音剔

度高爲揣裘絹反

半步爲跬差韙反

半盲爲睺呼鉤反一音猴

未陞天龍謂之蟠龍

裔夷狄之總名邊地爲裔亦四夷通以爲號也

考引也

弼高也

上重也

箇枚也 爲枚數也 古餓反

一蜀也南楚謂之獨 蜀猶獨也

方言卷十二終

齎歷相也

齎旅末也

餓緣廢也

紕𣰰好也 𣰰毛小好貌也音沐

貌素廣也 貌藐曠遠貌音邈

貌漸也

蹣踊躍 拼拔也 出仆爲拼 火爲蹣也 拼作椓 蹣作蹁

炖託孫反 煽音波 煽淪 亦貌也 煽皆火盛貌之

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

憤簽孔簽阨也（謂迫阨烏革反）

杪眇小也

讀咎謣也（謣言噂謣也音咨）

蕆敉戒備也（蕆亦訓敉）

撅音蹶掇致到也

聲腼忘也

黭（慶感反）黮（莫江反）私也（皆冥闇故爲陰私也）

龕音堪嵁音咸（荒麥反）嵁（呼靈儿反）聲也

笭音余箄方婢反折也（折竹謂之笭今江東呵篾竹裏爲笭亦名爲箄之也）

歸音遣宵音蹯使也

蠢作也（謂動作也）

忽達苣也（謂草杪芒躰出）

芋濟滅也（外傳曰二帝用師以相濟也）

劘音廉麗解也（麤能也）

鑿悚也（謂警聳也山頂反）

跌蹙也（偃地反江東言踣丁賀反）

糜無也（謂草穢蕪也音務）

瀺淹敗也（溼敝爲瀺瀺水漬壞物也）

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

獾音亡攺反貪也

擷恪賴反挺音延竟也

譴喘轉也譴喘猶宛轉也

囷朔箋逃也皆謂逃叛也箋音鞭撻

隋劇易也謂解戲也劇音卻

脫說好也謂妍悅也說音遥

憚怛惡也心怛懷亦惡難也

英大也

灼驚也猶云恐惧也

賦動也賦猶所以擾動民也

瘵極也巨呆反江東呼倦爲瘵倦聲之轉也

煎盡也

爽過也謂過差也

蟬毒也

慘憯也音酒

憯惡也慘悴惡事也

還積也

蓄也謂宛樂也言婉

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

猴本也今以鳥羽本爲猴音侯

懼病也驚也

葯薄也謂薄裹物也葯猶纏也音決

旋短也便旋庳小貌也

捂深也捂尅深能

湟氷也

撈取也謂鉤撈也音料

膜撫也謂撫順也音莫

山式也

猶者言故爲詐

詐譎也

揣試也揣度試之

類怒也類類恚貌也巨廣反

捻下也謂隔下也音拈聿

譜解也讀訟所以解釋理物也

賴取也

拚業也謂基業也音鉼

帶行也隨人行也

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

漮空也 漮砢空貌康或作敭虛字也

湛安也 湛然安貌

嚏樂也 嚏嚏歡貌音譽

倪歡也 歡樂也音姨

衍定也 衍然安定貌也音看

謂息肉也

膵膗也 魚白反

譴痛也 詩誶怨痛也亦音譴

鼻始也 嘗之初生謂之鼻人之初生謂之祖祖居也 鼻祖皆始之別名也轉復訓以爲居所謂

化語 名也

尭養也

翳掩也 謂掩覆也

臺支也

純文也

祐亂也 亂宜訓治

恍理也 謂情理也亡

蘊賊也 蘊藴茂貌

搪張也 謂穀張也音堂

揮諫也謂議也嘔憒反

陶養也

揫捨也今之竹木格是也音禁隔

眺晓明也

扱擾也扱猶級也

扶護也扶挾將護

淬寒也淬猶淨也作憒反

凔淨也皆冷貌也初兩禁耕二反

漉極也滲漉極盡也

牧凡也

易始也易代更始也

逭周也謂周轉也

黯色也黯然赤毛貌也音亶

恬靜也恬淡安靜

禔福也謂福祚也音祇

禔喜也有福部喜

攂洛斗反陖訖規反壞也

息歸也

抑安也
潛亡也
曉遏也
曉贏也
翅短也 翅翄短小貌音翄
喧剴晴也 江南人呼譬為晴所以暖物而發者也音剴切也
迒長也 謂長短也胡郎反
迒迹也 禰雅以為兎迹
賦臧也

饒也 音溫
芬和也 芬香和調
擣依也 謂可依倚之也
依祿也 祿位可依憑也
膇腫也 膇腫肥充音滕亦宴
鹽雜猋也 皆倉卒也音古
躐行也 音跳躐也音蠟
鹽呂也 鹽猶敷也
抽讀也

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

勝託也

適籀也 相觸迕也

揮子也 子猶與音宰

彌縫也

譯傳也

譖見也 傳宣語 郎相見 梗概大略也

梗略也 略也 悃臆氣滿之也

悃滿也

賸益也 謂增益也音剩

空荷也 木則實也

珇好也

珇美也 美好等乎見義耳音祖

姬色也 姬煦好色貌

閒開也 謂關門也

靡滅也 或作靡滅字音糜

葬薄也 謂微薄也音翡

膴厚也

媟狎也 相親狎也

莘大也莘猶訏耳香丁反

煬爇也今江東呼火燃猶爲煬音恙

駓馬馳也駓駓疾貌也索苔反

遐延偏也

漸索也盡也

踧燥也

梗覺也謂直也

萃集也

覭仰瞻音傾亦明也

暱臨昭也

暱美也暱暱美德也呼凱反

簞方氏反簍音縷簏音餘笧弓弦簏也古管宇江汚之間謂之鍛

趙代之間謂之笧淇衛之間謂之牛筐洪水名也簏其通語也

簏小者南楚謂之簍自關而西秦晉之間謂之簞江今

南亦名簏爲簞

籠南楚江汚之間謂之篝今零陵人呼籠爲篝音彭或謂之笭音都

幕亦呼鎌

簏盛餅筥也南楚謂之筲今建平人呼簏筲為糠籅

簏今通用

錐謂之鉻廣雅作銘字

無升謂之刁斗謂小鈐也音貂見漢書

七謂之匙音祇

盂謂之檃子彼河濟之間謂之盆盞

椀謂之盌

盞謂之銚鋭譙音木謂之涓抉楊亦盂屬江東名盂為凱亦曰甌也關西秦晉之間曰抉

餌謂之餻或謂之餈或謂之餦音央浹反或謂之餦音鈴或謂之餦

謂之飥音元

餅謂之飥音屯長渾

餬謂之餬餬卽乾飴也飴謂之餬音該餬謂之餳江東皆言餳音唐凡飴謂之餳自關而東陳楚宋衛之通語也

穀音丁八反䭔音弁大麥麨餅麵音胖綿麵音蒙布麵

覭音小麥麵也麵卽麵也自關而西秦晉之間曰穀關西音弧

晉之舊都曰麨今江東人呼麵為麨齊右河濟曰麵或曰麵北

CL
NO. 43325

鄙曰鄙麤其通語也
屋梠謂之櫺雀梠即屋檐也亦
予喬連綿音鈴
鐫謂之鑱即屋穩也今宇作
音萌劉音霤
冢秦晉之間謂之墳取名於
大防也或謂之培音部或謂之坩
音戒或謂之坻波浪或謂之
夷有采古者卿大夫有采地死葬之因名
壠有界埒似耕壟因名之也或謂之甘小者謂之塿培塿亦堆
高之貌又呼洛口反大者謂之甘又呼蒙反為墳也凡葬而無墳謂之墓言不
封也所以墓謂之嫵嫵謂規度墓地也漢書曰初將陵之嫵是也

方言卷十三終

国立国会図書館　　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)

ガラス使用